



XEM XÉT SƠ ĐỒ CƠ SỞ THỰC PHẨM DI ĐỘNG

Tên Cơ Sở: _____ Địa điểm: _____

Cơ Sở Hoạt Động: _____
(Cơ Sở) (Địa Chỉ)

Bếp Di Động _____ Xe Tải Căn Tin _____ Xe Bán Kem _____ Xe Mooc _____ Xe Đẩy _____ Khác _____

Chủ Doanh Nghiệp: _____ Địa Chỉ Nhà: _____

Số Điện Thoại: _____ Mới: _____ Tân trang: _____

Bữa Sáng _____ Bữa Trưa _____ Bữa Tối _____ Bữa Ăn Ước Tính _____ Ngày & Giờ Hoạt Động _____

Ngày Bắt Đầu Thi Công: _____ Ngày Khai Trương: _____

CÁC VẤN ĐỀ GIẤY PHÉP

Bộ Luật Vệ Sinh Tiểu Bang (105CMR 590.) Được Cung Cấp	CÓ _____	KHÔNG _____	ĐANG CHỜ _____
Yêu Cầu Người Quản Lý Thực Phẩm Có Chứng Nhận (590.003 B)	CÓ _____	KHÔNG _____	
Phê Duyệt Quy Hoạch/Chiếm Dụng (Ban Xây Dựng)	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Sở Cứu Hỏa & Phê Duyệt	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Giấy Phép Bán Hàng Rong	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Phê Duyệt Công Trình Công Cộng	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Phê Duyệt của Ban Ngư Nghiệp Hải Dương	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Thực Đơn Được Cung Cấp (FC 8-201.12)	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Đã Phát Triển Cảnh Báo Cho Người Tiêu Dùng (FC 3-603.11)	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____

(ĐỐI VỚI THỰC PHẨM SỐNG VÀ NẤU CHƯA CHÍN)

Nấu & Phục Vụ _____ Nấu & Giữ Nóng _____ Nấu, Giữ Nóng, Làm Nguội, Hâm Nóng _____ Không Áp Dụng _____

CƠ SỞ VẬT CHẤT

Tên, Địa Chỉ, Số Điện Thoại Trên Đơn Vị Di Động (tối thiểu 3 chữ cái)	CÓ _____	KHÔNG _____	
Cửa Sổ & Cửa Có Lưới Chắn (FC 6-202.15)	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Cung Cấp Tấm Bảo Vệ Chống Hắt Hơi và Bảo Vệ Trên Đầu	CÓ _____	KHÔNG _____	KHÔNG ÁP DỤNG _____
Loại Vật Liệu Sàn Hoàn Thiện Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm (FC 6-201.11)			
Gạch Đá _____ Gạch Men _____ Gạch Vít _____ Khác _____			

1010 Massachusetts Ave., 4TH Floor, Boston, MA 02118 •ĐT: (617) 635-5326 • Fax: (617) 635-5388

Email: ISDHealth@boston.gov Trang web: www.boston.gov

(CHỈNH SỬA 2025)

Loại **Vật Liệu Tường Hoàn Thiện** Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm (FC 6-201.11)

Thép Không Gi _____ Gạch Men _____ FRP _____ Đá Phiến _____

Loại **Vật Liệu Trần Hoàn Thiện** Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm (FC 6-201.)

Đá Phiến _____ Lót Vinyl _____ FRP _____ Kim Loại _____

Máng Đèn Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm Có Che Chắn (FC 6-202.11) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Tiện Nghi Vệ Sinh Dành Cho Nhân Viên Được Cung Cấp (FC 5-203.11) CÓ _____ KHÔNG _____
KHÔNG ÁP DỤNG _____

Hệ Thống Hút và Thông Gió Được Phê Duyệt (FC 6-304.11) & Sở Cứu Hỏa CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Loại Thùng Chứa Rác và Mỡ (FC 5-501.13-.17)

Thùng Nén _____ Thùng Rác _____ Thùng Chống Sâu Hại _____

Loại Bề Mặt Nằm Trên (FC 5-501.115)

Bê Tông _____ Nhựa Đường _____ Khác _____

ĐƯỜNG ỐNG NƯỚC, TIỆN NGHI RỬA TAY, RỬA ĐỒ DÙNG VÀ NƯỚC

Bồn Rửa Tay Riêng Biệt Được Cung Cấp (FC 5-203.11) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Vòi Kết Hợp/Van Trộn (Tối Thiểu: 110° F) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Ống Thoát Nước Được Cung Cấp Cho Bồn Chứa Chất Thải CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Bồn Làm Bằng Vật Liệu An Toàn/Dành Cho Thực Phẩm CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Bồn Chuẩn Bị Thực Phẩm Được Cung Cấp (FC 3-302.15) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Bồn Rửa Nồi Được Cung Cấp với Tầm Thoát Nước (FC 4-301.12) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

(YÊU CẦU BA (3) NGĂN)

Kích Thước Của Bồn Chứa Nước Uống _____

Kích Thước của Bồn Chứa Chất Thải _____

TIỆN NGHI/THIẾT BỊ BẾP

Được National Sanitation Foundation Phê Duyệt (FC 4-205.10 & FC 201) CÓ _____ KHÔNG _____

41°F đối với Thiết Bị Mới (FC 3-501.16) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Thùng Cách Nhiệt Được Cung Cấp CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

Tủ Lạnh Được Cung Cấp

Thể Tích Yêu Cầu = # Bữa Ăn x .085 **FC 4-30.11** _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

TỔNG (FT³) (Bao Nhiêu)

Tủ Đông Được Cung Cấp _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____

TỔNG (FT³) (Bao Nhiêu)

1010 Massachusetts Ave., 4TH Floor, Boston, MA 02118 •ĐT: (617) 635-5326 • Fax: (617) 635-5388

Email: ISDHealth@boston.gov Trang web: www.boston.gov

(CHỈNH SỬA 2025)

Loại Thiết Bị Nấu Ăn Được Cung Cấp (FC 4-301.11)

BẾP _____ LÒ ĐÓI LƯU _____ CHÁO CHIÊN _____
VỈ NƯỚNG _____ LÒ VI BA _____ LÒ NƯỚNG PIZZA _____
LÒ NƯỚNG _____ NỒI CƠM _____ LÒ QUAY _____
ẤM ĐUN NƯỚC _____ KHÁC _____

BÀN HƠI ĐƯỢC CUNG CẤP (FC 4-301.11) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____
THỰC PHẨM NÓNG _____

THIẾT BỊ GIỮ NÓNG KHÁC ĐƯỢC CUNG CẤP _____
(Loại) (Bao Nhiêu)

TUYÊN BỐ: TÔI XÁC NHẬN RẰNG THÔNG TIN BÊN TRÊN LÀ CHÍNH XÁC VÀ HIỂU RẰNG NẾU CÓ BẤT KỲ THAY ĐỔI NÀO ĐỐI VỚI KẾ HOẠCH HOẶC THÔNG TIN BÊN TRÊN MÀ KHÔNG CÓ SỰ CHO PHÉP CỦA BAN THANH TRA Y TẾ CÓ THỂ DẪN ĐẾN SỰ PHÊ DUYỆT NÀY TRỞ NÊN VÔ HIỆU.

Chữ ký: _____ **Danh xưng:** _____

XEM XÉT SƠ ĐỒ CƠ SỞ THỰC PHẨM

Xem Xét Sơ Bộ Bởi: _____ **Ngày:** _____

Danh xưng: _____

Phê Duyệt Cuối Cùng bởi: _____ **Ngày:** _____

Danh xưng: _____